

A1.39 Zamawianie jedzenia i jedzenie na mieście



- Ask food from the menu.
 Reserve a table in a restaurant.

Restauracja	<i>(Restaurant)</i>	Wino	<i>(Wine)</i>
Kawiarnia	<i>(Café)</i>	Drink	<i>(Cocktail)</i>
Bar	<i>(Bar)</i>	Wolny	<i>(Free (available))</i>
Pizzeria	<i>(Pizzeria)</i>	Niestety nie	<i>(Unfortunately not)</i>
Menu	<i>(Menu)</i>	Pić	<i>(To drink)</i>
Danie	<i>(Dish)</i>	Zamawiać	<i>(To order)</i>
Salatka	<i>(Salad)</i>	Przynosić	<i>(To bring)</i>
Deser	<i>(Dessert)</i>	Dawać napiwek	<i>(To give a tip)</i>
Napój	<i>(Drink (non-alcoholic))</i>	Poproszę rachunek!	<i>(Could I have the bill, please?)</i>
Piwo	<i>(Beer)</i>		

1. Dialogue: Sobotni wieczór: Agnieszka i jej mąż mają rezerwację na kolację w poznańskiej restauracji

Kelner:	Dobry wieczór. Czy mają Państwo rezerwację?	<i>(Good evening. Do you have a reservation?)</i>
Agnieszka:	Dobry wieczór. Tak, rezerwacja na nazwisko Nowak, na 20:30.	<i>(Good evening. Yes, a reservation under the name Nowak for 8:30 p.m.)</i>
Kelner:	Tak, zgadza się. Proszę za mną. To będzie stolik przy oknie.	<i>(Yes, that's right. Please follow me. This will be a table by the window.)</i>
Agnieszka:	Dziękuję bardzo. Czy możemy od razu złożyć zamówienie? Jesteśmy zdecydowani.	<i>(Thank you very much. Can we order right away? We've decided.)</i>
Kelner:	Oczywiście. Co na pierwsze danie?	<i>(Of course. What would you like for the starter?)</i>
Agnieszka:	Na pierwsze poprosimy krem z dyni z grzankami czosnkowymi.	<i>(For the starter we'll have the pumpkin cream soup with garlic croutons.)</i>
Kelner:	Krem z dyni — doskonały wybór.	<i>(Pumpkin cream — an excellent choice.)</i>
Agnieszka:	A na drugie poprosimy kluski śląskie z polędwiczką wieprzową i buraczkami na gorąco.	<i>(And for the main course we'll have Silesian dumplings with pork tenderloin and hot beets.)</i>
Kelner:	A co do picia?	<i>(And what about drinks?)</i>
Agnieszka:	Dwa kieliszki białego wina.	<i>(Two glasses of white wine.)</i>
Kelner:	Dobrze. Czy życzą sobie Państwo deser?	<i>(Very well. Would you like dessert?)</i>
Agnieszka:	Widzę szarlotkę na gorąco z lodami waniliowymi. Poprosimy.	<i>(I see hot apple pie with vanilla ice cream. We'll have that.)</i>
Kelner:	Świetnie, dziękuję. Czy mogę zabrać menu?	<i>(Great, thank you. May I take the menus?)</i>

1. Na jakie nazwisko jest rezerwacja?

- a. Wójcik
 b. Kowalski
 c. Wiśniewski
 d. Nowak

2. Co Agnieszka zamawia do picia?

a. Dwa piwa

b. Jeden drink

c. Woda z cytryną

d. Dwa kieliszki białego wina

1-d 2-d

2. Grammar: The conditional mood as a polite form: chciałbym, chciałąbym



We use the verb "chcieć" in the conditional mood to express wishes, requests, and more polite forms.

1. The polite form is created by adding the ending -by/-bym/-byś/-byśmy/-byście/-by to the past tense form of the verb "chcieć".

2. After the verb "chcieć" in the conditional mood, we can use a noun or an infinitive.

Rodzaj (Gender)	Chcieć (to want)	
męski (masculine)	ja chcia ł by m (I would like)	my chcieliby ś my (we would like)
	ty chcia ł by ś (you would like)	wy chcieliby ś cie (you (plural) would like)
	on chcia ł by (he would like)	oni chcieliby (they would like)
żeński (feminine)	ja chcia ł aby m (I would like)	my chciałyby ś my (we would like)
	ty chcia ł aby ś (you would like)	wy chciałyby ś cie (you (plural) would like)
	ona chcia ł aby (she would like)	one chciałyby (they would like)
nijaki (neuter)	ono chcia ł oby	/

1. Dzień dobry, _____ zarezerwować stolik na dziś na godzinę 19:00.

a. chcia**ł**by**m** b. chcia**ł**by**m**ę c. chcę d. chcia**ł**by**m**em

2. Przepraszam, _____ sałatkę i wodę, proszę.

a. chcia**ł**by**m** b. chcia**ł**aby c. chcia**ł**aby**m** d. chcia**ł**a

3. Czy _____ Pan menu po polsku czy po angielsku?

a. chcia**ł**by**ś** b. chcia**ł**by**m** c. chcia**ł**by d. chce

4. _____ zapłacić kartą.

a. Chcia**ł**by b. Chcia**ł**by**m** c. Chcia**ł** d. Chcę

1. chcia**ł**by**m** 2. chcia**ł**aby**m** 3. chcia**ł**by 4. Chcia**ł**by**m**

3. Exercises

1. Match each beginning with its correct ending.

- Chciałbym zarezerwować stolik
- Poproszę menu
- Czy ta sałatka
- Poproszę rachunek,

- na dziś na godzinę 19.
- dziękuję.
- i wodę niegazowaną.
- jest z kurczakiem?



1-a: I would like to reserve a table for today at 7 PM. **2-c:** Could I see the menu and a still water, please. **3-d:** Is this salad with chicken? **4-b:** Could I have the bill, thank you.

2. Reservations and Orders – Bistro in the City Centre (Audio available in app)

Fill in the gaps: deser, przynosi, barze, Niestety, menu, rachunek, zamawiać, sałatka

Bistro Rynek informuje: w piątki i soboty prosimy o rezerwację stolika telefonicznie lub online. W wiadomości podaj godzinę, liczbę osób i czy chcesz stolik przy oknie lub przy _____ . Jeśli nie mamy miejsca, odpowiadamy: „ _____ nie”. Rezerwacja jest ważna 15 minut.

Na miejscu dostaniesz _____ z daniami dnia: _____ , zupa, pizza i _____. Możesz _____ grzecznie: „Chciałbym wodę” lub „Chciałabym herbatę”. Kelner _____ napoje i dania do stolika. Po posiłku powiedz: „Poproszę _____”.

Bistro Rynek informs: on Fridays and Saturdays we ask that you reserve a table by phone or online. In the message, please provide the time, the number of people, and whether you would like a table by the window or by the bar. If we have no space, we reply: “Unfortunately not.” The reservation is held for 15 minutes.

On site you will receive a menu with the dishes of the day: salad, soup, pizza and dessert. You can politely order: “I would like water” or “I would like tea.” The waiter brings drinks and dishes to the table. After the meal say: “Could I have the bill, please?” Tipping is voluntary.

3. Listen to the audio fragments and choose the correct solution.

- Na kiedy kobieta chce zarezerwować stolik?

(When does the woman want to reserve the table?)

- Dzisiaj na 19:00.
- Dzisiaj na 2 osoby, ale bez godziny.
- Na jutro na 19:00.

- Co mężczyzna chce zjeść na deser?

(What does the man want for dessert?)

- Sernik.
- Sałatkę.
- Zupę.



4. Choose the correct solution

1. Dzień dobry, _____ zarezerwować stolik dla dwóch osób na 19:00. *(Good morning, I would like to reserve a table for two at 7:00 PM.)*
a. chciała b. chcę c. chciałby d. chciałabym
2. Przepraszam, _____ zamówić sałatkę i wodę niegazowaną. *(Excuse me, I would like to order a salad and still water.)*
a. chcę b. zamawiam c. chciałbym d. zamawia
3. Czy może pan _____ menu, proszę? *(Could you bring the menu, please?)*
a. przynoszą b. przynosi c. przynoszę d. przynieść
1. chciałabym 2. chciałbym 3. przynieść

5. Role-play: Complete the dialogues



a. Rezerwacja stolika na dziś

Klient (Marek): *Dzień dobry, czy macie wolny stolik dla dwóch osób na 19:00?*
(Good morning, do you have a table for two available at 7:00 PM?)

Pracownica restauracji (Ania): 1. _____

Klient (Marek): *A czy macie stolik na 20:00? Chciałbym zarezerwować.*
(Do you have a table at 8:00 PM? I'd like to make a reservation.)

Pracownica restauracji (Ania): 2. _____

b. Zamawianie z menu w pizzerii

Kelner (Tomek): 3. _____

Klientka (Kasia): *Poproszę sałatkę i deser. Do picia kieliszek wina, proszę.*
(I'd like a salad and a dessert. To drink, a glass of wine, please.)

Kelner (Tomek): 4. _____

Klientka (Kasia): *Dziękuję. Poproszę rachunek.*
(Thank you. Could I have the bill, please?)

Example answers:

1. *Niestety na 19:00 nie mamy wolnych miejsc. 2. Tak, na 20:00 jest wolny stolik. Zarezerwuję go dla pana. 3. Dzień dobry, oto menu. Co pani wybiera? 4. Dobrze, przyniosę sałatkę i wino.*

6. Practice in pairs or with your teacher.

1. Dzwonisz do restauracji i chcesz zarezerwować stolik. Powiedz, na kiedy i na ile osób. (Użyj: rezerwacja, stolik, na dwie osoby)

2. Siedzisz w pizzerii i kelner pyta: „Co podać?”. Zamów jedną rzecz z menu i powiedz „poproszę”. (Użyj: poproszę, menu, pizza)

7. WhatsApp

Cześć! Tu Kasia. Masz czas dzisiaj na kolację? Chcę iść do pizzerii **Roma** na ul. Kwiatowej.

Możemy spotkać się o **19:00**. Wolisz stół w środku czy na zewnątrz? Ja **chciałabym** na zewnątrz, ale nie wiem, czy jest **wolny**. Daj znać. Jeśli chcesz, mogę też zadzwonić i zrobić **rezerwację**.



Write an appropriate response: *Chciałbym/Chciałabym zarezerwować stół na dzisiaj na ... / Możemy spotkać się o ... / Wolałbym/Wolałabym stół ... (w środku / na zewnątrz).*

Important verbs

Zamawiać (to order)

Czas teraźniejszy

ja	zamawiam
ty	zamawiasz
on/ona/ono	zamawia
my	zamawiamy
wy	zamawiacie
oni/one	zamawiają

Przynosić (to bring)

Czas teraźniejszy

przynoszę
przynosisz
przynosi
przynosimy
przynosicie
przynoszą